

Pepin, l'hon. Jean-Luc – Suite

- Industrie et Commerce, ministère
 Directions, Analyse des marchés, Analyses générales, Productivité et Analyse des investissements, études et personnel, qq. (M. Peters), 2362-4
 Ordinateur, utilisation, coût, q. (M. Robinson), 8741
 Travaux de recherche, q. (M. Comeau), 5161-2
- Industries
 Aide générale de transition, q. (M. Broadbent), 5877-8
 Mainmise étrangère, q. (M. Broadbent), 7946-7
 Manufacturières, subventions, q. (M. Robinson), 8403-4
 Secondaires, encouragement, 5355
 International Nickel Company, grève, 19, 355, 646
 Investissements privés et publics au Canada, perspectives pour 1970, dépôt, 5820
 Jeux panaméricains 1967, Winnipeg, déficit, 591
 Lait, produits, exportation, 3303
 Lait, usines de transformation, modernisation, programme, q. (M. Gleave), 1143
 Lait écrémé en poudre, importation, 7325, 8500, q. (M. Gauthier), 8742
 Locomotive diesel, vente à la Yougoslavie, 1086
 Machines, droits douaniers, demandes de remise, q. (M. Benjamin), 1139-40
 Machines, fabricants canadiens, soumissions, 1591
 Machines agricoles, tracteurs, achat de l'Union soviétique, 3126
 Maladies contagieuses, dossiers confidentiels, 1638
 Marché commun européen, adhésion de la Grande-Bretagne, effets sur les échanges avec le Canada, etc., 1585-6, 1649, 1737-8, 3882
 Massey-Ferguson Limited, congédiements, etc., 3237
 Matériel de ventilation souterraine, taxe de vente, 5275
 Michelin, Société de caoutchouc, concessions fiscales, 5280, 5673, 5829, 6451
 Minoteries, industrie, q. (M. Dinsdale), 7948
 Montréal, Terre des Hommes, 553-6
 Naphte russe, importation par la compagnie Golden Eagle, q. (M. Dumont), 8404
- Navires, construction
 Burrard à Vancouver-Nord, mises à pied, 8563
 Davie Shipbuilding Ltd., 2866
 Enquête Robertson, 20-1, 1092, 5218, 5280, 8339, 8563
 Margaree, contrat, adjudication, 5988
 Navires destinés à l'Argentine, appel d'offres, financement, etc., 1742
- Nickel, exportations, contrôle, 1629-30, 1640
 Nickel, prix, 1201, 1485
 Nickel, transport en Norvège, recours à un armateur étranger, 1486
 Office du tourisme, ordinateur, q. (M. McCleave), 2800
 Pollution, dispositifs de contrôle, concessions fiscales, 5930
 Population, statistiques, q. (M. Mather), 3938-9, q. (M. Mather), 3942
 Portugal, moteurs et pièces d'avions, vente au, q. (M. Broadbent), 8401
 Et Angola, Mozambique et autres colonies portugaises en Afrique, q. (M. Lewis), 8714
- Potasse, industrie, 162
 Exportations, règlement anti-dumping des E.-U., 1362, 2174
 Office d'exportation, création, 1362, 1591, 2482
 Producteurs, réunion, convocation, 2734
 Saskatchewan, exportations aux E.-U., q. (M. Burton), 5032
 Saskatchewan, règlements, 585-6, 1088-9, 1361, 1590-1
- Power Machinery, filiale de la Skil Corporation de Chicago, fermeture, etc., 8342, 8483, 8562
- Prix et salaires, contrôle, 7887
- Produits chimiques, tarifs douaniers, 2126-7
- Produits laitiers, oeufs et porcs, importations, q. (M. Gauthier), 8742
- Publications *Annuaire du Canada* et *Canada*, exemplaires, dépôt, 5395
- Québec, sociétés et commerces installés et déménagés depuis 1960, q. (M. Robinson), 5760
- Recherche et développement scientifiques, stimulants, Loi, 4207, 5355-8, 5375-7, 7069-70, 7073-7
- Recherches industrielles et recherches scientifiques, 327-30
 Assistance, programmes, subventions à des sociétés résidentes et à des sociétés non résidentes, q. (M. Broadbent), 5876-7, 6105, 7074-5, q. (M. Broadbent), 8859-60
 Assistance, programmes, subventions en vertu de l'IRDIA et du PAIT, projets, etc., qq. (M. Broadbent), 2066-7, 5162, 7073-4
 Programmes, revue, 24, 5356, 5375-6
 Dépôt, 3887
- Roumanie, réacteur nucléaire canadien, vente à la, 3419
- Santé mentale, publication des statistiques, q. (M. Fairweather), 2080